



Генеральная
Ассамблея

Distr.
LIMITED

A/51/L.40
2 December 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят первая сессия
Пункт 33 повестки дня

ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

Норвегия, Российская Федерация и Соединенные Штаты Америки:
проект резолюции

Ближневосточный мирный процесс

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 50/21 от 4 декабря 1995 года,

подчеркивая, что достижение всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования ближневосточного конфликта явится значительным вкладом в дело укрепления международного мира и безопасности,

напоминая о созыве в Мадриде 30 октября 1991 года Мирной конференции по Ближнему Востоку на основе резолюций Совета Безопасности 242 (1967) от 22 ноября 1967 года и 338 (1973) от 22 октября 1973 года и о последующих двусторонних переговорах, а также о совещаниях многсторонних рабочих групп и с удовлетворением отмечая широкую международную поддержку этого мирного процесса,

отмечая продолжающееся конструктивное участие Организации Объединенных Наций в работе многсторонних рабочих групп в качестве полноправного внeregионального участника,

учитывая Декларацию принципов о временных мерах по самоуправлению, которая была подписана правительством Государства Израиль и представителем палестинского народа, Организацией освобождения Палестины, в Вашингтоне 13 сентября 1993 года¹, и последующее Соглашение по сектору Газа и району Иерихона, подписанное правительством Государства Израиль

¹ A/48/486-S/26560, приложение; см. Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1993 года, документ S/26560.

и Организацией освобождения Палестины в Каире 4 мая 1994 года², Соглашение между ними о подготовительной передаче полномочий и обязанностей от 29 августа 1994 года, Протокол о дальнейшей передаче полномочий и обязанностей, подписанный правительством Израиля и Организацией освобождения Палестины в Каире 27 августа 1995 года, и Временное соглашение по Западному берегу и сектору Газа, подписанное правительством Израиля и Организацией освобождения Палестины в Вашингтоне 28 сентября 1995 года,

учитывая также Соглашение между Израилем и Иорданией об общей повестке дня, которое было подписано в Вашингтоне 14 сентября 1993 года, Вашингтонскую декларацию, подписанную Иорданией и Израилем 25 июля 1994 года³, и Мирный договор между Государством Израиль и Иорданским Хашимитским Королевством от 26 октября 1994 года⁴,

приветствуя Декларацию, принятую на Встрече на высшем уровне по экономическим вопросам стран Ближнего Востока и Северной Африки, состоявшейся в Касабланке 30 октября-1 ноября 1994 года, Декларацию, принятую на Встрече на высшем уровне по экономическим вопросам стран Ближнего Востока и Северной Африки, состоявшейся в Аммане 29-31 октября 1995 года, и Конференцию стран Ближнего Востока и Северной Африки по экономическим вопросам, состоявшуюся в Каире 12-14 ноября 1996 года,

приветствуя также декларированное обязательство соответствующих сторон преодолеть остающиеся трудности и продолжить переговоры,

1. приветствует мирный процесс, начатый в Мадриде, и поддерживает проведение последующих двусторонних переговоров;
2. подчеркивает важность и необходимость достижения всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке;
3. заявляет о своей полной поддержке всех уже достигнутых в ходе мирного процесса успехов, которые являются важными шагами к достижению всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке;
4. настоятельно призывает все стороны выполнить свои обязательства и осуществить уже достигнутые соглашения на практике;
5. призывает к незамедлительному ускорению переговоров в рамках ближневосточного мирного процесса на его согласованной основе;
6. подчеркивает необходимость достижения быстрого прогресса по всем направлениям арабо-израильских переговоров в рамках мирного процесса;

² A/49/180-S/1994/727, приложение; см. Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок девятый год, Дополнение за апрель, май и июнь 1994 года, документ S/1994/727.

³ A/49/300-S/1994/939, приложение; см. Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок девятый год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1994 года, документ S/1994/939.

⁴ A/50/73-S/1995/83, приложение; см. Официальные отчеты Совета Безопасности, пятидесятый год, Дополнение за январь, февраль и март 1995 года, документ S/1995/83.

7. приветствует итоги Конференции в поддержку мира на Ближнем Востоке, которая была созвана в Вашингтоне 1 октября 1993 года, включая создание Специального комитета по связи, и последующую работу Консультативной группы Всемирного банка, приветствует также назначение Генеральным секретарем "Специального координатора Организации Объединенных Наций на оккупированных территориях" и настоятельно призывает государства-члены в течение переходного периода ускорить предоставление палестинскому народу экономической, финансовой и технической помощи;

8. призывает все государства-члены оказывать экономическую, финансовую и техническую помощь сторонам в регионе и поддерживать мирный процесс;

9. полагает, что активная роль Организации Объединенных Наций в ближневосточном мирном процессе и в содействии осуществлению Декларации принципов может явиться конструктивным вкладом;

10. поощряет региональное развитие и сотрудничество в тех областях, где уже начата работа в рамках Мадридской конференции.
